

un año en imágenes
the year in images

9



El Presidente del Grupo Suardiáz, Juan Riva, durante una visita a la Terminal de Transbordadores del Puerto de Vigo con motivo del inicio del servicio de la línea marítima que une Vigo con Saint Nazaire por parte de Suardiáz.

Mr Juan Riva, Suardiáz Group Chairman, accompanied by the highest executives of the Vigo Port Authority, and the companies PSA PEUGEOT-CITROËN and GEFECO, during a visit to the Port of Vigo ro-ro traffic Terminal due to the start-up of Suardiáz's maritime line Vigo – Saint Nazaire.



Consejo de administración de la Autoridad Portuaria de Vigo.

The Board of Directors of the Port Authority of Vigo.

El Presidente de la APV, Ignacio López-Chaves, y el Conselleiro de Medio Ambiente, Territorio e Infraestruturas, Agustín Hernández, durante la firma de un convenio de colaboración entre ambas administraciones.

Mr. Ignacio López-Chaves, Vigo Port Authority Chairman, and Mr. Agustín Hernández, Regional Minister for Environment and Infrastructures, during the signing of a collaboration agreement among both administrations.





El Presidente de la APV, Ignacio López-Chaves, en un momento del reconocimiento a la Policía Portuaria, que participó en el salvamento de una persona que cayó al mar.

Mr. Ignacio López-Chaves, Vigo Port Authority Chairman, in the acknowledgement to Port Police Corps, after its participation in the rescue of a person fallen to the sea.

El Presidente de la Autoridad Portuaria de Vigo, Ignacio López-Chaves, acompañó a la Comunidad Portuaria a la feria especializada en mercancía general convencional y tráfico ro-ro Breakbulk Europe Transportation, que tuvo lugar en Amberes

Mr. Ignacio López-Chaves, Vigo Port Authority Chairman, accompanied the port community to Antwerp Breakbulk Europe Transportation, the specialized general cargo traffic exhibition.



La Delegada Especial del Consorcio de la Zona Franca de Vigo, Teresa Pedrosa, el Presidente de la Federación de Usuarios del Puerto de Vigo (FUPV), Fernando Fernández, el Presidente de la APV, Ignacio López-Chaves, y el Vicepresidente de la Diputación de Pontevedra, José Manuel Figueroa, en la presentación del libro "El Puerto de Vigo ante el reto 2020".

Mrs. Teresa Pedrosa, Special Delegate of Consorcio Zona Franca, Mr. Fernando Fernández, FUPV Chairman, Mr. Ignacio López-Chaves, Vigo Port Authority Chairman, and Mr. José Manuel Figueroa, Vicepresident of Provincial Government, at the public presentation of the book "El Puerto de Vigo ante el reto 2020".

El Presidente de Puertos del Estado, José García Llorca, el Consejero de Economía e Industria, Francisco Conde, el Presidente de la APV, Ignacio López-Chaves, y el Presidente de Puertos de Galicia, José Juan Durán, durante la presentación de la Conferencia internacional Green Energy Ports, que tuvo lugar en el Puerto de Vigo.

Mr. José García Llorca, President of Puertos del Estado; Mr. Francisco Conde, Regional Minister for Economy and Industry; Mr. Ignacio López-Chaves, Vigo Port Authority Chairman; and Mr. José Juan Durán, President of Puertos de Galicia, during the opening of the Green Energy Ports International Conference, that took place at the Port of Vigo.



El Presidente de la APV, Ignacio López-Chaves, durante una visita a la Terminal de Contenedores del Puerto de Vigo, tras la entrada en funcionamiento de la nueva grúa Super Post Panamax con la que cuenta la Terminal.

Mr. Ignacio López-Chaves, Vigo Port Authority Chairman, in a visit to Vigo Container Terminal, after new Terminal's Super-Post Panamax crane putting into operation.

El Director General de MSC Cruceros en España, Emiliano Gómez, el Presidente de la APV, Ignacio López-Chaves, y el Vicepresidente de la Diputación de Pontevedra y Presidente de Turismo Rías Baixas, José Manuel Figueroa, en la presentación de las escalas del MSC Opera en el Puerto de Vigo.

Mr. Emiliano Gómez, MSC Cruises Spain General Manager, Mr. Ignacio López-Chaves, Vigo Port Authority Chairman and Mr. José Manuel Figueroa, President of Turismo Rías Baixas, at the public presentation of MSC Opera interporting itinerary at the port of Vigo.





El Presidente de la APV, Ignacio López-Chaves, acompañado, entre otros, por el Presidente de la Diputación, Rafael Louzán; el Vicepresidente de la Diputación, Jose Manuel Figueroa, El Secretario Xeral de Deportes, Jose Ramón Lete y el Conselleiro de Presidencia, Administración Públicas e Xustiza, Alfonso Rueda, fue el encargado de cortar la cinta en la salida de la 3ª etapa de la Vuelta Ciclista a España, que arrancó en el Puerto de Vigo.

Mr Ignacio López-Chaves Vigo Port Authority Chairman as the authority in charge of cutting the ribbon which officially started the 3rd stage of the Spanish cycle race 'La Vuelta a España', together with Mr Rafael Louzán and Mr José Manuel Figueroa, President and Vicepresident of the Diputación de Pontevedra - Provincial Government -, Mr José Ramón Lete, Xunta de Galicia General Secretary of Sports - Regional Government - and Mr Alfonso Rueda, Xunta de Galicia Presidency, Public Administration and Justice Minister.

Los presidentes de Portos de Galicia y la Autoridad Portuaria de Vigo en el stand conjunto de la feria Conxemar (Feria internacional de productos del mar congelados).

The chairmen of Portos de Galicia and Port Authority of Vigo in their shared booth at the Conxemar exhibition; one of the most important frozen fish exhibition in the world.



Visita de una delegación de Finlandia al Puerto Pesquero de Vigo, donde fue recibida por el Presidente de la APV, Ignacio López-Chaves

Visit of a Finnish Delegation to Vigo Fishing Port, welcomed by Mr. Ignacio López-Chaves, Vigo Port Authority Chairman.

El Ministro de Transportes, del Mar y de la Pesca de Francia, Frederic Cuvillier, visitó las instalaciones del primer puerto pesquero del mundo para consumo humano, donde estuvo acompañado por el Presidente de Puertos del Estado, José Llorca, el Delegado del Gobierno en Galicia, Samuel Juárez, y el Presidente de la APV, Ignacio López-Chaves, entre otras autoridades.

Mr. Frederic Cuvillier, French Minister for Transport and the Maritime Economy visited the world's first fishing port for human consumption facilities, escorted by Mr. José Llorca, President of Puertos del Estado, Mr. Samuel Juárez, Regional Government Delegate, and Mr. Ignacio López-Chaves, Vigo Port Authority Chairman, among other authorities.



El Ministro de Transportes, del Mar y de la Pesca de Francia, Frederic Cuvillier, en un momento de la firma en el libro de honor del Puerto de Vigo.

Mr. Frederic Cuvillier, French Minister for Transport and the Maritime Economy, during the signature on the Port's honor book.

El Presidente de la APV, Ignacio López-Chaves, el Conselleiro de Cultura e Educación, Jesús Vázquez, y la Directora del Museo del Mar de Galicia, Marta Lucio, en la firma de un convenio de colaboración entre las tres administraciones.

Mr. Ignacio López-Chaves, Vigo Port Authority Chairman, Mr. Jesús Vázquez, Regional Minister for Culture and Education, and Mrs. Marta Lucio, Director of Mar de Galicia Museum, during the signing of a collaboration agreement between the three administrations.





La Conselleira do Mar, Rosa Quintana, en una visita al puerto pesquero de Vigo.

Ms Rosa Quintana, Regional Minister for Maritime Affairs, in a visit to Vigo's Fishing Port.

El Presidente de la APV, Ignacio López-Chaves, participó como ponente en la III edición del Congreso Internacional Cruise Summit que se celebró en Madrid

Mr. Ignacio López-Chaves, Vigo Port Authority Chairman took part as speaker in the III edition of International Cruise Summit Conference, held in Madrid.



El Presidente de la APV, Ignacio López-Chaves, inauguró el "Curso de introducción a la industria mundial de los cruceros: El ABC de esta industria", que tuvo lugar en el Puerto de Vigo.

Mr. Ignacio López-Chaves, Vigo Port Authority Chairman inaugurated the "Curso de introducción a la industria mundial de los cruceros: El ABC de esta industria", a congress on cruise industry, that took place at the Port of Vigo.

2013

memoria anual
annual report



*Esta memoria terminó de maquetarse el día 20 de Febrero de 2014
Día mundial de la Justicia Social
y festividad de San León*

*The layout of this Annual Report was fully concluded on 20th February 2014
Saint Leo day and World day of Social Justice*